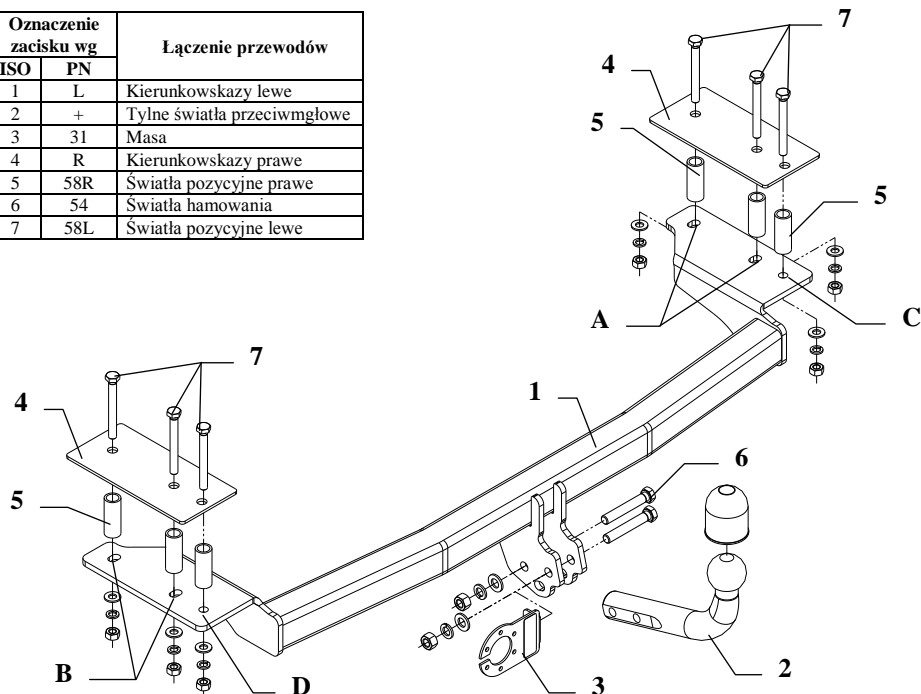


## INSTRUKCJA

### Montaż i eksploatacja zaczepu kulowego

| Oznaczenie zacisku wg |     | Łączenie przewodów          |
|-----------------------|-----|-----------------------------|
| ISO                   | PN  |                             |
| 1                     | L   | Kierunkowskazy lewe         |
| 2                     | +   | Tylne światła przeciwmgłowe |
| 3                     | 31  | Masa                        |
| 4                     | R   | Kierunkowskazy prawe        |
| 5                     | 58R | Światła pozycyjne prawe     |
| 6                     | 54  | Światła hamowania           |
| 7                     | 58L | Światła pozycyjne lewe      |



Zaczep kulowy przeznaczony jest do zamontowania w samochodzie: **FORD ESCORT I, 3/5 drz.**, produkowanym od 01.1986r. do 09.1990r., nr katalogowy **C007** i służy do ciągnięcia przyczep o masie całkowitej **1200 kg** i nacisku na kulę max **50 kg**.

### OD PRODUCENTA

Dziękujemy za wybór produkowanego przez naszą firmę zaczepu kulowego. Jego niezawodność została potwierdzona licznymi testami oraz opiniami zadowolonych klientów. Jednakże niezawodność zaczepów kulowych jest zależna również od prawidłowego montażu oraz prawidłowej eksploatacji. Z tego powodu prosimy Państwa o staranne przeczytanie niniejszej instrukcji montażu oraz przestrzeganie właściwych wskazówek.

*Zaczep należy zamontować w miejscach do tego celu przeznaczonych przez producenta samochodu.*

### Kolejność czynności przy montażu

1. W celu zamontowania zaczepu nie jest konieczne zdjęcie zderzaka.
2. Przyłożyć belkę główną zaczepu (poz. 1) do podwozia samochodu tak, aby istniejące otwory w podłużnicach pokryły się z otworami zaczepu (poz. A i B), a następnie poprzez otwory zaczepu (poz. C i D) przewiercić przelotowo do wewnątrz bagażnika otwory  $\varnothing 10,5\text{mm}$ .
3. Od wewnętrznej strony bagażnika nad otworami (poz. A i B) znajdują się fabrycznie zaślepione otwory, które należy wybić metalowym prętem, a otwory (poz. C i D) rozwiertić wiertłem  $\varnothing 22\text{mm}$  (tylko w górnej ścianie).
4. W przygotowane otwory (poz. A, B, C oraz D) wsunąć tulejki dystansowe (poz. 5) z wyposażenia (jak pokazano na rysunku), a następnie przyłożyć nakładki (poz. 4), wsunąć śruby M10x90mm (poz. 7), przyłożyć belkę główną zaczepu (poz. 1) i skrócić.
5. Do zamontowanej belki przykręcić część kulistą zaczepu (poz. 2) wraz z blachą pod gniazdo (poz. 3) śrubami M12x75mm (poz. 6).
6. Dokręcić wszystkie śruby z momentem jak pokazano w tabeli.
7. Podłączyć przewody gniazdka 7 – bieg. do instalacji elektrycznej zgodnie z instrukcją fabryczną samochodu (zaleca się wykonanie w ASO).
8. Uzupełnić ewentualne ubytki powłoki malarskiej zaczepu powstałe w trakcie montażu.

Zalecany moment skręcający dla śrub i nakrętek 8,8:

**M 8** - 25 Nm

**M 10** - 55 Nm

**M 12** - 85 Nm

**M 14** - 135 Nm

### UWAGA

Po zamontowaniu zaczepu kulowego należy uzyskać wpis w dowodzie rejestracyjnym pojazdu na „stacji kontroli pojazdów” właściwej dla miejsca zamieszkania.

Samochód powinien być wyposażony w :

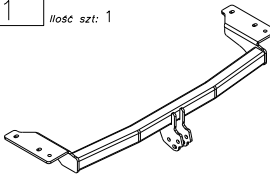

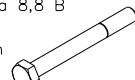

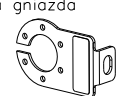


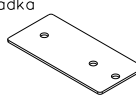


-kierunkowskazy boczne

-lusterka boczne o rozstawie co najmniej szerokości przyczepy

Sprawdzać śruby mocujące zaczepu kulowego po około 1 000 km przebiegu eksploatacji.

Kula zaczepu musi być utrzymana w czystości i konserwowana smarem stałym.

Wyposażenie zaczepu:

|   |  |   |
|---|--|---|
| Poz. 1<br>Nazwa: Belka główna<br>Ilość szt.: 1                                    | Poz. 5<br>Nazwa: Tulejka dystansowa<br>Ilość szt.: 6<br>Wymiar: Ø21.3x2.35mm<br>L=55mm | Poz. 10<br>Nazwa: Podkładka zwykła<br>Ilość szt.: 2<br>Wymiar: Ø 13 mm            |
|  | Poz. 6<br>Nazwa: Śruba 8,8 B<br>Ilość szt.: 2<br>Wymiar: M12x75mm                      | Poz. 11<br>Nazwa: Podkładka zwykła<br>Ilość szt.: 6<br>Wymiar: Ø 10,5 mm          |
| Poz. 2<br>Nazwa: Część kulista<br>Ilość szt.: 1                                   | Poz. 7<br>Nazwa: Śruba 8,8 B<br>Ilość szt.: 6<br>Wymiar: M10x90mm                      | Poz. 12<br>Nazwa: Podkładka sprężynowa<br>Ilość szt.: 2<br>Wymiar: Ø 12,2 mm      |
|  |       |  |
| Poz. 3<br>Nazwa: Płyta gniazda<br>Ilość szt.: 1                                   | Poz. 8<br>Nazwa: Nakrętka 8 B<br>Ilość szt.: 2<br>Wymiar: M12                          | Poz. 13<br>Nazwa: Podkładka sprężynowa<br>Ilość szt.: 6<br>Wymiar: Ø 10,2 mm      |
|  |       |  |
| Poz. 4<br>Nazwa: Nakładka<br>Ilość szt.: 2  | Poz. 9<br>Nazwa: Nakrętka 8 B<br>Ilość szt.: 6<br>Wymiar: M10                          | Poz. 14<br>Nazwa: Osłona kuli<br>Ilość szt.: 1                                    |
|  |       |  |

**KARTA GWARANCYJNA**

Producent udziela gwarancji niniejszą kartą gwarancyjną na okres 24 miesięcy licząc od dnia zakupu zaczepu kulowego do samochodu:

**FORD ESCORT I**

**3/5 drz.**

produkowanego od 01.1986r. do 09.1990r.

Data produkcji ..... Data zakupu.....

Zakres gwarancji obejmuje wyłącznie wady jakościowe wynikające z winy producenta.

Gwarancja nie obejmuje natomiast uszkodzeń zawinionych przez nabywcę, wynikających z niewłaściwego montażu, użytkowania lub konserwacji, uszkodzeń mechanicznych, normalnego zużycia podczas eksploatacji itp.

Gwarancja udzielona na zakupiony towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Reklamacje należy zgłaszać w punkcie sprzedaży, składając jednocześnie kartę gwarancyjną. Usunięcie "wady" następuje po stwierdzeniu przez punkt sprzedaży wspólnie z producentem słuszności złożonej reklamacji.

Reklamacja powinna być załatwiona w ciągu 14 dni od dnia uznania reklamacji. Karta gwarancyjna jest nieważna jeżeli nie jest wypełniona i podpisana.

Data zgłoszenia reklamacji: .....



**PPUH AUTO-HAK S.J.**

Produkcja Zaczepów Kulowych  
Henryk & Zbigniew Nejman  
76-200 SŁUPSK ul. Słoneczna 16K  
tel/fax (059) 8-414-414; 8-414-413  
E-mail: [office@autohak.com.pl](mailto:office@autohak.com.pl)  
[www.autohak.com.pl](http://www.autohak.com.pl)

**Zaczep kulowy bez wyposażenia elektrycznego**

Klasa: **A50-X** Nr kat. **C007**

Przeznaczony do zamontowania w samochodzie:

Producent: **FORD**

Model: **ESCORT I**

Typ: **3/5 drz.**

produkowanym od 01.1986r. do 09.1990r.

**Numer homologacji zgodnie z wytycznymi regulaminu EKG/ONZ 55.01: E20-55R-01 1461**

Dane techniczne:

wartość siły **D: 6,50 kN**

maksymalna masa przyczepy: **1200 kg**

maksymalny nacisk na kulę: **50 kg**

**INFORMACJA WSTĘPNA**

Zaczep kulowy jest skonstruowany zgodnie z zasadami bezpieczeństwa ruchu drogowego. Zaczep kulowy jest elementem wpływającym na bezpieczeństwo jazdy i może zostać zainstalowany wyłącznie przez personel wyspecjalizowany. Niedopuszczalne jest dokonywanie jakichkolwiek zmian w konstrukcji zaczepu. Powoduje to wygaśnięcie dopuszczenia do stosowania. W przypadku obecności masy izolacyjnej lub osłony podwozia w miejscu przylegania zaczepu, należy ją usunąć. Nieosłonięte miejsca karoserii oraz wywiercone otwory należy pomalować farbą antykorozyjną.

Informacjami wiążącymi odnośnie wartości obciążeń są dane podawane przez producenta samochodu, względnie wartości maksymalnej masy przyczepy oraz maksymalnego nacisku na kulę, przy czym wartości parametrów zaczepu kulowego nie mogą być przekroczone.

*Wzór do obliczania wartości siły D:*

$$\frac{\text{Maks. masa przyczepy [kg]} \times \text{Maks. masa samochodu [kg]}}{\text{Maks. masa przyczepy [kg]} + \text{Maks. masa samochodu [kg]}} \times \frac{9,81}{1000} = D \text{ [kN]}$$